

04.10 19:00 06.10 21:15

08.10 19:00 10.10 21:45

### Grizzly Man

Werner Herzog, USA 2005, couleur - kleur / 103' / ST-OND: FR - NL

**FR** L'édifiant portrait d'un couple d'écologistes amateurs, parti vivre en Alaska pour intégrer le monde dangereux des grizzlis. Un documentaire glaçant qui exprime l'un des thèmes les plus chers au cinéaste: la liberté se paie parfois au prix de la vie.

**NL** Documentaire over Timothy Treadwell die veel tijd tussen grizzlyberen doorbracht en hen filmde. Die opnamen vormen de kern van **Grizzly Man**, de film die Herzog weer in het brandpunt van de belangstelling bracht.

17.10 13:30 19.10 21:15

### Ma vie en rose

Alain Berliner, Belgique - België / France - Frankrijk / UK 1997, Michèle Laroque, Jean-Philippe Ecoffey, Georges Du Fresne / couleur - kleur / 88' / ST-OND: NL

**FR** L'histoire d'un petit garçon qui rêve d'être une petite fille. Mais face au regard des autres et aux troubles des parents, Ludo sera confronté à l'homophobie de toute une société. Un film peint aux couleurs de l'enfance et partagé entre douceur et amertume.

**NL** Berliner debuteerde indrukwekkend met deze film over een jongetje dat volhoudt dat het een meisje is. Een Golden Globe voor beste niet-Engelstalige film was zijn deel.



17.10 16:30 21.10 17:00

### Nausicaa

Agnès Varda, France - Frankrijk 1970, France Dournac, Stavros Tornes, Gérard Depardieu / couleur - kleur / 97' / V: FR / ST-OND: -

**FR** Agnès Varda, d'origine grecque, interroge des intellectuels qui ont dû fuir la Grèce au moment du putsch des colonels, et met en scène ses propres souvenirs d'enfance. Entre documentaire et fiction, une rareté censurée à l'époque par la télévision française.

**NL** Typische Vardaïaanse dialectiek, hier tussen geschiedenis en mythologie: Griekse goden versus Griekenland na de kolonelscoup van 1967. Tussen droom en documentaire. Gemaakt in opdracht van de Franse televisie, maar gecensureerd en vervolgens niet uitgezonden. Pas vorig decennium weer boven water gekomen.

23.10 21:30 25.10 19:00

28.10 21:30

### Barking Dogs Never Bite

#### Flandersui gae

Bong Joon-ho, Corée Du Sud - Zuid-Korea 2000, Sung-Jae Lee, Du-Na Bae / couleur - kleur / 109' / ST-OND: FR - NL

**FR** Un professeur d'université sur le point de devenir père et de recevoir une nouvelle nomination ne supporte plus les aboiements incessants du chien des voisins. Un jour, il passe à l'action. Une comédie décalée qui porte déjà les germes des chefs-d'œuvre à venir d'un des cinéastes les plus originaux du moment.

**NL** Dit debuut van Bong is een scherpe satire op de Zuid-Koreaanse samenleving, gesymboliseerd door een flatgebouw waar constant (blaffende) honden verdwijnen.



24.10 19:00 27.10 19:00

### Candyman, le spectre maléfique

#### Candyman

Bernard Rose, USA 1992, Tony Todd, Virginia Madsen, Xander Berkeley / couleur - kleur / 98' / ST-OND: FR - NL

**FR** La légende de Candyman, assassin de femmes et d'enfants, mise à jour par une étudiante enquêtant sur les croyances populaires dans un ghetto noir livré aux gangs et à la misère. Adapté d'une nouvelle de l'auteur à succès Clive Barker, un archétype du film d'horreur américain.

**NL** De legende van de Candyman, die vrouwen en kinderen vermoordt, wordt opgetekend door een studente die haar thesis maakt over stadslegendes, maar ze hecht er weinig geloof aan tot ... Archetypische Amerikaanse horrorfilm naar een boek van Clive Barker.

29.10 17:15 04.11 19:00

### Pipicacadodo

#### Chiedo asilo

Marco Ferreri, Italie - Italië / France - Frankrijk 1979, Roberto Benigni, Dominique Laffin, Francesca De Sapio / couleur - kleur / 112' / ST-OND: FR

**FR** Les méthodes originales et décomplexées d'un enseignant dans une école maternelle. Dans la mouvance de l'anti-psychiatrie, une critique acerbe de la pédagogie institutionnelle.

**NL** Om zijn visie op de ondergang van de westerse cultuur te kunnen uiten stelt Ferreri zijn camera op in een Bolonaise kleuterschool waar opvoeder Roberto Benigni een alternatieve pedagogie huldigt.

STILL  
STANDING  
FOR  
CULTURE



03.11 21:15 06.11

### Eve's Bayou

Kasi Lemmons, USA 1997, Samuel L. Jackson, Jurnee Smollett, Meagan Good / couleur - kleur / 108' / ST-OND: FR - NL

**FR** La lente désagrégation d'une famille d'Américains dans la Louisiane de la Nouvelle-Orléans - entre infidélités du père, mensonges paranormaux - pour un thriller passé presque inaperçu lors de sa sortie.

**NL** Als een graag met zijn patiënt dokter op een dag betrapt wordt door zijn dochter, vormt dat de start van een verhaal van leugens en vergissingen met fatale afloop.

29.11 15:00 30.11

### Max et les maximonstres

#### Max en de Maximonsters

#### Where the Wild Things Are

Spike Jonze, USA / Australie - Australië / Allemagne - Duitsland 2009, Max Reinhardt, Catherine Keener, James Gandolfini / couleur - kleur / 100' / ST-OND: FR - NL

**FR** Directement adaptée de l'album de Maurice Sendak qui a fait l'unanimité de la planète et ce depuis 1963, la photographie de Spike Jonze met une manière instinctive et unique ce conte cruel et touchant. Quels seraient nos moyens de défense, dans l'imaginaire, lorsqu'on se sent menacé, que j'aime, dans le réel, semblent r...

**NL** Max, een kleine jongen van negen jaar, voelt zich soms best eenzaam en voor zijn gevoel is hij alleen. In zijn gezin loopt alles dan ook redelijk fout. Om zich te wreken, looft hij het land van de Maximonsters, vretentiereuze wezens met wilde gevoelens en grondelijke intenties.